



Q16890

ROG STRIX IMPACT II WIRELESS WIRELESS GAMING MOUSE

Quick Start Guide

快速使用指南 (繁體中文)
快速使用指南 (简体中文)
クイックスタートガイド (J)
간단사용설명서 (KO)
Guide de démarrage rapide (FR)
Schnellstartanleitung (DE)
Guida rapida (IT)
Guia de Inicio Rápido (PT-BR)
Краткое руководство (RU)
Guia de inicio rápido (ES)
Beknopte handleiding (NL)

Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)
Стисле керівництво для початку експлуатації (UA)
Przewodnik szybkiego startu (PL)
Rychlý průvodce (CS)
Ghid de pornire rapidă (RO)
Gyors üzembe helyezési útmutató (HU)
Snabbstartshandbok (SV)
Pikaopas (FI)
Hurtigstartveiledning (NO)
دليل التشغيل السريع (AR)
Stručný návod na používanie (SK)



Package Contents

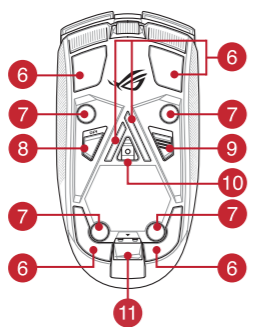
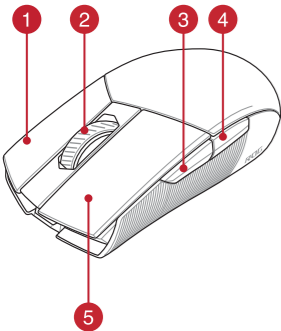


Specifications*

Resolution	DPI 1	DPI 2	DPI 3 (Default)	DPI 4
100 DPI to 16000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate. DPI settings range between 100 to 16000 DPI.

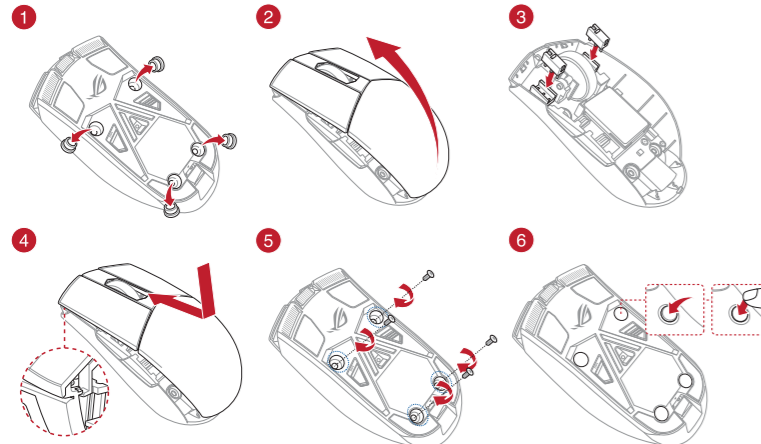
Mouse features



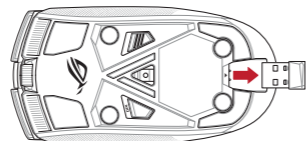
- Right-click button / 右鍵 / 右鍵
- Scroll wheel / 滾輪 / 滾輪
- Forward button / 向前按鈕 / 向前按鈕
- Backward button / 向後按鈕 / 向後按鈕
- Left-click button / 左鍵 / 左鍵
- Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠標腳墊

- Rubber cover / 橡膠護蓋 / 橡膠護蓋
- DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按鈕
- Power switch / 電源開關 / 電源開關
- Optical sensor / 光學感測器 / 光學感測器
- USB dongle (Wireless receiver) / USB 接收器 (無線訊號接收器) / USB 接收器 (無線信號接收器)
- USB dongle (Wireless receiver) / USB 接收器 (無線訊號接收器) / USB 接收器 (無線信號接收器)

Replacing the switches



Removing the USB Dongle



Profile switching

Profile switching / 設定檔切換 (繁體中文) / 設置档切换 (简体中文) / プロファイルの切り替え (J) / 프로필 전환 (KO) / Sélection de profil (FR) / Umschalten des Profils (DE) / Selezione profilo (IT) / Troca de Perfil (PT-BR) / Выбор профиля (RU) / Cambio de perfil (ES) / Profielschakelaar (NL) / Profil Geçisi (TR) / Перемикация профілю (UA) / Przelączenie profili (PL) / Prepinání mezi profily (CS) / Comutare între profiluri (RO) / Profilváltás (HU) / Profilbyte (SV) / Profiilin vaihtaminen (FI) / Profilbytte (NO) / تبديل ملف التعريف (AR) / Prepinanie profilov (SK)

8 + 3

Switch to Profile 1 / 切換至設定檔 1 (繁體中文) / 切换至设置档 1 (简体中文) / プロファイル1への切り替え (J) / 프로필 1로 전환 (KO) / Profil 1 (FR) / Umschalten auf Profil 1 (DE) / Passa a Perfil 1 (IT) / Alternar para Perfil 1 (PT-BR) / Выбрать профиль 1 (RU) / Cambiar al perfil 1 (ES) / Schakelen naar profiel 1 (NL) / 1. Profile Geç (TR) / Переключиться на Профиль 1 (UA) / Przelącz na Profil 1 (PL) / Prepnout na profil 1 (CS) / Comutare la Profil 1 (RO) / Váltás az 1. profilra (HU) / Byt till profil 1 (SV) / Vaihda Profii 1:een (FI) / Bytt til profil 1 (NO) / 1. ملف التعريف (AR) / Prepnúť na 1. profil (SK)

8 + 4

Switch to Profile 2 / 切換至設定檔 2 (繁體中文) / 切换至设置档 2 (简体中文) / プロファイル2への切り替え (J) / 프로필 2로 전환 (KO) / Profil 2 (FR) / Umschalten auf Profil 2 (DE) / Passa a Perfil 2 (IT) / Alternar para Perfil 2 (PT-BR) / Выбрать профиль 2 (RU) / Cambiar al perfil 2 (ES) / Schakelen naar profiel 2 (NL) / 2. Profile Geç (TR) / Переключиться на Профиль 2 (UA) / Przelącz na Profil 2 (PL) / Prepnout na profil 2 (CS) / Comutare la Profil 2 (RO) / Váltás az 2. profilra (HU) / Byt till profil 2 (SV) / Vaihda Profii 2:een (FI) / Bytt til profil 2 (NO) / 2. ملف التعريف (AR) / Prepnúť na 2. profil (SK)

8 + 2

Switch to Profile 3 / 切換至設定檔 3 (繁體中文) / 切换至设置档 3 (简体中文) / プロファイル3への切り替え (J) / 프로필 3로 전환 (KO) / Profil 3 (FR) / Umschalten auf Profil 3 (DE) / Passa a Perfil 3 (IT) / Alternar para Perfil 3 (PT-BR) / Выбрать профиль 3 (RU) / Cambiar al perfil 3 (ES) / Schakelen naar profiel 3 (NL) / 3. Profile Geç (TR) / Переключиться на Профиль 3 (UA) / Przelącz na Profil 3 (PL) / Prepnout na profil 3 (CS) / Comutare la Profil 3 (RO) / Váltás az 3. profilra (HU) / Byt till profil 3 (SV) / Vaihda Profii 3:een (FI) / Bytt til profil 3 (NO) / 3. ملف التعريف (AR) / Prepnúť na 3. profil (SK)

Connecting your gaming mouse

Setting up your gaming mouse as a wired mouse

Connect the bundled USB Type-C™ to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer.

Setting up your gaming mouse as a RF wireless mouse

- Connect the USB dongle to a USB port on your computer.
- Push the power switch upwards to switch your gaming mouse on.

Battery Status

The LEDs on your gaming mouse will turn red (breathing) when the battery power is below 25% in wireless mode. You may charge your gaming mouse by using the bundled USB cable.

Updating the firmware and customization

- Connect your gaming mouse to your computer using the bundled cable, then connect the USB dongle to a USB port.

- Download and install the Armoury Crate software from https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Strix-Impact-II-Wireless/HelpDesk_Download.
- Follow the software instructions to update your gaming mouse and dongle's firmware.
- Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Mise à jour du firmware et personnalisation

- Connectez votre souris gaming à votre ordinateur grâce au câble fourni, puis connectez le dongle USB à un port USB.
- Téléchargez et installez le logiciel Armoury Crate sur : https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Strix-Impact-II-Wireless/HelpDesk_Download.
- Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris et du dongle USB.
- Personnalisez votre souris gaming avec Armoury Crate.

Connecter votre souris gaming

Configurer votre souris gaming en tant que souris filaire

Connectez le câble USB Type-C™ vers Type-A fourni à votre souris et un port USB de votre ordinateur.

Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)

- Connectez le dongle USB au port USB de votre ordinateur.
- Poussez l'interrupteur d'alimentation vers le haut pour allumer votre souris gaming.

Battery Status (État de la batterie)

Les LED situées sur votre souris deviendront rouge (pulsation) lorsque le niveau de batterie est inférieur à 25% en mode sans fil. Vous pouvez recharger votre souris gaming en utilisant le câble USB fourni.

Collegamento del mouse gaming

Installazione con collegamento cablo

Collegate il cavo USB tipo C™ a tipo A al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

Installazione con connessione RF senza fili

- Inserite il dongle USB in una porta USB del vostro computer.
- Spingete l'interruttore di alimentazione verso l'alto per accendere il mouse gaming.

Stato della batteria

I LED del mouse gaming si accendono di rosso (effetto respiro) quando la carica residua della batteria è inferiore al 25% nelle modalità Bluetooth o RF 2.4G. Potete caricare la batteria del mouse gaming usando il cavo USB in dotazione.

Ihre Gaming Maus verbinden

Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten
Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Typ-C™-zu-Typ-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten

- Verbinden Sie den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.
- Schieben Sie den Ein-/Aussschalter nach oben, um Ihre Gaming Maus einzuschalten.

Akkustatus

Die LEDs an Ihrer Gaming Maus leuchten rot (pulsierend), wenn die Akkuleistung im drahtlosen Modus unter 25% liegt. Sie können Ihre Gaming Maus mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels aufladen.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

- Collegate il mouse gaming al computer usando il cavo in dotazione, quindi inserite il dongle USB in una porta USB.
- Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Strix-Impact-II-Wireless/HelpDesk_Download.
- Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming e del dongle.
- Usate Armoury Crate per personalizzare il vostro mouse gaming.

Firmware aktualisieren und anpassen

- Schließen Sie Ihre Gaming Maus über das mitgelieferte Kabel an Ihren Computer an, verbinden Sie dann den USB-Dongle mit einem USB-Anschluss.
- Laden Sie die Armoury Crate Software unter https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Strix-Impact-II-Wireless/HelpDesk_Download herunter und installieren Sie sie.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus und des Dongles zu aktualisieren.
- Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an.

Conectar el ratón para juegos

Configurar el ratón para juegos como ratón cableado
Conecte el cable USB Tipo-C™ a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.

Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF

- Conecte la llave USB integrada al puerto USB del equipo.
- Empuje el conmutador de alimentación hacia arriba para encender el ratón para juegos.

Estado de la batería

El color de los LED del ratón para juegos cambiará a rojo (respiración) cuando la energía de la batería se inferior al 25% en modo inalámbrico. Puede cargar el ratón para juegos utilizando el cable USB incluido.

Pripojení herní myši

Nastavení herní myši jako kabelové myši

Pripojte přiložený kabel USB Type-C™ na Type-A k herní myši a k portu USB počítače.

Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši

- Pripojte dodaný kabel USB adaptér k portu USB počítače.
- Herní myš zapnete zatlačením spínače směrem nahoru.

Stav baterie

Když nabíjí baterie klesne pod 25% v bezdrátovém režimu, indikátory LED na herní myši začnou svítit červeně (pulzování). K nabití herní myši lze použít přiložený kabel USB.

Oyun farenizi bağlama

Oyun farenizi kablolu fare olarak ayarlama

Birlikte verilen USB Type-C™ -Type-A arası kabloyu oyun farenize ve bilgisayarınızda bir USB bağlantı noktasına takın.

Oyun farenizi RF kablolu fare olarak ayarlama

- Birlikte sağlanan USB yardımcı aygıtını bilgisayarınıza USB bağlantı noktasına bağlayın.
- Oyun farenizi açmak için güç düğmesini yukarı doğru itin.

Pil Durumu

Kablosuz modda pil gücü %25'in altına düştüğünde oyun farenizdeki LED'ler kırmızıya (nefes alıp verme) döner. Oyun farenizi birlikte verilen USB kablusunu kullanarak şarj edebilirsiniz.

Uw gamemuis aansluiten

Uw gamemuis instellen als een bekabelde muis

Sluit de meegeleverde USB Type-C™ naar Type-A-kabel aan op uw gamemuis en een USB-poort op uw computer.

Uw gamemuis instellen als een bekabelde RF-muis

- Sluit de meegeleverde USB-dongle aan op de USB-poort van uw computer.
- Duw de aan / uit-schakelaar omhoog om je gamingmuis in te schakelen.

Batterijstatus

De LED's op uw gamemuis worden rood (ademend) wanneer het batterijvermogen lager is dan 25% in draadloze modus. U kunt uw gamemuis opladen met de meegeleverde USB-kabel.

Ligar o seu rato gaming

Configuração do seu rato gaming como um rato com fios

Ligue o cabo USB Type-C™ para Type-A incluído ao seu rato gaming e a uma porta USB do seu computador.

Configuração do seu rato gaming como um rato Wireless RF

- Ligue o adaptador USB a uma porta USB do seu computador.
- Empurre o botão de energia para cima para ligar seu mouse gamer.

Estado da Bateria

Os LEDs do seu rato gaming irão ficar vermelhos (efeito de respiração) quando a bateria estiver abaixo dos 25% em modo wireless. Pode carregar o seu rato gaming usando o cabo USB incluído.

Подключение игровой мыши

Настройка игровой мыши в качестве проводной мыши

Подключите мышь к USB-порту компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Type-C™ на Type-A.

Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши

- Подключите адаптер USB к USB-порту компьютера.
- Для включения игровой мыши нажмите переключатель питания вверх.

Состояние аккумулятора

Индикаторы игровой мыши горят красным (дышащим) при разряде батареи ниже 25% в беспроводном режиме. Игровую мышь можно зарядить с помощью поставляемого в комплекте USB-кабеля.

Actualización del firmware y personalización

- Conecte el ratón para juegos al equipo mediante el cable incluido.
- Descargue e instale el software Armoury Crate desde https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Strix-Impact-II-Wireless/HelpDesk_Download.
- Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del ratón para juegos.
- Personalice el ratón para juegos mediante Armoury Crate.

Aktualizování firmwaru a přizpůsobení

- Připojte herní myš k počítači přiloženým kabelem.
- Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Strix-Impact-II-Wireless/HelpDesk_Download.
- Podle pokynů softwaru zaktualizujte firmware herní myši.
- Přizpůsobte vaši herní myši pomocí Armoury Crate.

Aygit yazılımı güncelleme ve kişiselleştirme

- Birlikte verilen kabloyu kullanarak oyun farenizi bilgisayarınıza bağlayın.
- Armoury Crate yazılımını https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Strix-Impact-II-Wireless/HelpDesk_Download adresinden indirip yükleyin.
- Oyun farenizin donanım yazılımını güncelleme için yazılım talimatlarını izleyin.
- Armoury Crate yazılımını kullanarak oyun farenize özelleştirin.

De firmware en aanpassing bijwerken

- Sluit uw gamemuis aan op uw computer via de meegeleverde kabel.
- Download en installeer de Armoury Crate-software van https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Strix-Impact-II-Wireless/HelpDesk_Download.
- Voig de softwareinstructies voor het bijwerken van de firmware van uw gaming-muis.
- Pas uw gamemuis aan met Armoury Crate.

Atualizar o firmware e personalizar

- Ligue o seu rato gaming ao seu computador usando o cabo incluído.
- Faça Download e instale o software Armoury Crate a partir de https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Strix-Impact-II-Wireless/HelpDesk_Download.
- Siga as instruções de software para atualizar o firmware do seu rato gaming.
- Personalize o seu rato gaming usando a Armoury Crate.

Pelhiiren liittäminen

Pelhiiren asettaminen langallisena hiirenä

Liitä toimitukseen kuuluva USB Type-C™ -Type-A-kaapeli pelihiireen ja tietokoneen USB-porttiin.

Pelhiiren asettaminen langattomana radiotaajuushiirenä

- Liitä toimitukseen kuuluva USB-käyttöväin tietokoneen USB-porttiin.
- Työnnä virtakytkintä ylöspäin kytkäksesi pelihiiren päälle.

Akun tila

Pelhiiren LED-valot muuttuvat punaisiksi (hengitys), kun akkutila on alle 25% langattomassa tilassa. Voit ladata pelihiiren toimitukseen kuuluvalla USB-kaapelilla.

A játszóegér üzembe helyezése

A játszóegér beállítása mint vezetékes egér

Csatlakoztassa a tartozék USB Type-C™ -Type A-kábelt a játszóegérhez és a számítógép USB portjához.

A játszóegér beállítása mint RF vezeték nélküli egér

- Csatlakoztassa a tartozéként kapott USB-hardverkulcsot a számítógép USB-portjába.
- Nyomja a tápkapcsolót felfele, hogy a játszó egeret bekapcsolja.

Akkumulátor állapota

A játszóegér LEDek vörösré váltanak (lélegzés) amikor az elemek feszültsége 25% alá esik a vezeték nélküli módban. A játszóegeret feltöltheti a tartozék USB kábel használatával.

Koble til spillmusen

Sette opp spillmusen som en kablet mus

Koble den medfølgende USB Type-C™ til Type-A-kabelen til spillmusen og en USB-port på datamaskinen.

Sette opp spillmusen som en trådløs RF-mus

- Koble den medfølgende USB-donglen til datamaskinens USB-port.
- Trykk strømbrøyteren opp for å slå på spillmusen.

Batteristatus

LED-lampene på spillmusen puster rødt når batteriet er under 25% i trådløs modus. Du kan lade spillmusen med den medfølgende USB-kabelen.

Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir

Conectați cablul USB Type-C™ la Type-A inclus la mouse-ul pentru jocuri și la un port USB de pe computerul dvs.

Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir

- Conectați dongle-ul USB inclus în pachet la portul USB de pe computer.
- Apăsati comutatorul de alimentare în sus pentru a activa mouse-ul dvs.

Starea bateriei

LED-urile de pe mouse-ul dvs. pentru jocuri se vor aprinde roșu (pulsat) când puterea bateriei scade sub 25% în modul wireless. Puteți încărca mouse-ul pentru jocuri cu ajutorul cablului USB inclus.

Priporjenje hernej myši

Nastavenie hernej myši ako káblová myš

Dodany kábel USB Type-C™ do Type-A zapojte do hernej myši a do portu USB v počítači.

Nastavenie hernej myši ako káblová myš RF

- Dodany USB dongle zapojte do portu USB v počítači.
- Hernú myš zapnite tak, že tlačidlo napájania zatlačíte nahor.

Stav batérie

Keď v bezdrôtovom režime klesne kapacita batérie pod 25%, na hernej myši začnú svietiť červené (dychanie). Hernú myš môžete nabiť pomocou dodaného kábla USB.

Ansluta spelmusen

Installera spelmusen som en kabelansluten mus

Anslut den medföljande USB Type-C™- till Type-A-kabeln till spelmusen och en USB-port på datorn.

Installera spelmusen som en trådlös RF-mus

- Anslut den medföljande USB-donglen till datorns USB-port.
- Tryck strömbrytaren uppåt för att starta spelmusen.

Batteristatus

Indiatörerna på spelmusen blir röda (pulserande) när batterieffekten är lägre än 25% i trådlöst läge. Ni kan ladda spelmusen genom att använda den medföljande USB-kabeln.

Laiteohjelmiston päivitys ja mukauttaminen

Liitä pelihiiri tietokoneeseen toimitukseen kuuluvalla kaapelilla.

- Lataa ja asenna Armoury Crate -ohjelmisto osoitteesta https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Strix-Impact-II-Wireless/HelpDesk_Download.
- Liitä pelihiiren laiteohjelmisto ohjelmiston ohjeiden mukaisesti.
- Mukautta pelihiireesi Armoury Crate-ohjelmistolla.

A firmware frissítése és testreszabás

- Csatlakoztassa a játszóegeret a számítógéphez a tartozék kábel használatával.
- Töltse le és telepítse az Armoury Crate szoftvert a következő weboldaltól https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Strix-Impact-II-Wireless/HelpDesk_Download.
- Frissítse az egér firmware-ét a szoftver útmutatása szerint.
- Testreszabhatja a játékhoz való egérbe az Armoury Crate segítségével.

Oppdaterer fastvaren og tilpass

- Koble spillmusen til datamaskinen med den medfølgende kabelen.
- Last ned og installer Armoury Crate-programvaren fra https://www.asus.com/Keyboards-Mice/ROG-Strix-Impact-II-Wireless/HelpDesk_Download.
- Følg

